



comune di trieste
piazza Unità d'Italia 4
34121 Trieste
www.comune.trieste.it
partita iva 00210240321

AREA EDUCAZIONE UNIVERSITA' RICERCA CULTURA E SPORT
SERVIZI EDUCATIVI INTEGRATI E POLITICHE GIOVANILI
PO QUALITA' DEI SERVIZI DI FORMAZIONE PEDAGOGICA E PARTECIPAZIONE

REG. DET. DIR. N. 1152 / 2015

Prot. corr.16-11/4-15-93(4909)

OGGETTO: bando regionale per il finanziamento "Attività didattiche relative all'insegnamento delle lingue e culture delle minoranze linguistiche storiche" L.R. 3/2002 art. 7. Anno scolastico 2014/2015. Affidamento realizzazione progetto a "S.K.D Slavko Škamperle". Impegno spesa Euro 1.360,53.- fuori campo IVA.

IL RESPONSABILE DI POSIZIONE ORGANIZZATIVA

Premesso che il Comune di Trieste, quale ente gestore delle scuole dell'infanzia comunali, ha presentato, entro i termini previsti, regolare domanda di contributo alla Regione FVG per il finanziamento delle attività didattiche relative all'insegnamento delle lingue e culture delle minoranze storiche, L.R. 3/2002 art. 7 commi 8 e 9, sulla base dell'apposito bando predisposto in attuazione del "Piano di sviluppo dell'offerta formativa delle istituzioni scolastiche 2013/2014";

che alle domande di contributo, presentate in data 04/07/2014, dalle scuole dell'infanzia comunali Borgo Felice, Delfino Blu e Nuvola Olga/Oblak Niko e sez. distaccate presso Dijaski Dom, è stato allegato il progetto denominato "La lingua Slovena: tra tradizioni e primi passi di conoscenza e contatto", finalizzato al primo approccio alla lingua e alla cultura slovena per i bambini di madrelingua diversa e alla conoscenza del contesto territoriale di appartenenza anche attraverso la valorizzazione di esperienze intergenerazionali con il coinvolgimento di tutti i bambini, sia delle sezioni di lingua italiana che di lingua slovena;

dato atto

che il contributo assegnato al Comune di Trieste quale Ente gestore delle scuole dell'infanzia comunali per l'anno scolastico 2014/2015 risulta essere pari a Euro 1.601,28- come da decreto 7756/LAVFOR/ISTR/2014 della Direzione Centrale Lavoro, Formazione, Istruzione, Pari Opportunità, Politiche Giovanili e Ricerca, conservato in atti, che determina il relativo

Responsabile del procedimento: dott.ssa Michela D'Andri	Tel: 040 675 4343	E-mail: DANDRI@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Chiara Di Jasio	Tel: 0406758256	E-mail: DIJASIO@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Chiara Di Jasio	Tel: 0406758256	E-mail: DIJASIO@comune.trieste.it	

riparto dei fondi assegnati;

dato atto che nel preventivo di spesa allegato alla domanda di contributo, la suddivisione della spesa è stata prevista in percentuale diversa per ogni singola scuola sia per le prestazioni aggiuntive del personale interno, sia per le consulenze e collaborazioni del personale esterno per lo svolgimento delle attività laboratoriali interattive per sviluppare la fantasia e le potenzialità creative dei bambini:

che con determinazione dirigenziale n. 4516 dd. 30/12/2014 il contributo complessivo di Euro 1.601,28- è stato introitato con accertamento n. 996/2014 al cap. 435;

che con determinazione dirigenziale n. 4516 dd. 30/12/2014 si è provveduto quindi all'impegno della correlata spesa con la seguente articolazione:

Euro 1.360,53- al CE L1002, Cap. 1199, sottoconto 00019, imp. n. 7920/2014;

Euro 240,75- al C.E. F0000, Cap. 85, sottoconto 00004, imp. n. 7921/2014;

che al progetto sopra indicato hanno aderito le seguenti scuole:

- Borgo Felice - via del Pane Bianco 14;
- Nuvola Olga/Oblak Niko - via alle Cave 4 e sezioni distaccate presso il Dijaski Dom - via Ginnastica 72
- Delfino Blu - Salita di Gretta 34/4;

dato atto che la Consip S.p.a. non ha convenzioni attive per la realizzazione di progetti analoghi e che non risultano offerte in merito presenti sul MEPA, il presente atto è ritenuto escluso dalle indicazioni di cui ai decreti legge n. 52/2012 e n. 95/2012 convertiti con legge 94/2012 e 135/2012;

rilevata l'importanza della continuità delle strategie didattiche da adottare per rispondere agli obiettivi di insegnamento delle lingue e culture delle minoranze storiche linguistiche, e valutate efficaci le azioni attuate negli scorsi anni dall'Associazione S.K.D. Slavko Škamperle, caratterizzate dalle esperienze educative legate alla dimensione artistico-teatrale proposte da tale Associazione;

rilevato che nella fase di verifica dei progetti relativi ad attività di insegnamento delle lingue e culture delle minoranze linguistiche storiche sono emerse delle esigenze di continuità nell'approccio didattico e nell'utilizzo di metodologie di intervento come l'utilizzo di percorsi di drammatizzazione e narrazione;

rilevato pertanto di affidare per le scuole dell'infanzia sopraindicate la realizzazione delle attività di cui sopra all'Associazione che ha già collaborato proficuamente negli anni passati in più occasioni con codesta Amministrazione nell'ambito dei progetti finanziati dalla Regione Friuli Venezia Giulia per il potenziamento dell'offerta formativa e dei progetti di potenziamento, sostegno e promozione dell'apprendimento della lingua slovena;

ritenuto pertanto di chiedere alla suddetta Associazione un preventivo con relativo progetto per lo svolgimento delle sopradescritte attività didattiche a favore dei bambini delle scuole dell'infanzia comunali sopra elencate;

visto il preventivo di spesa di Euro 1.360,53- fuori campo IVA con allegato progetto

Responsabile del procedimento: dott.ssa Michela D'Andri	Tel: 040 675 4343	E-mail: DANDRI@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Chiara Di Jasio	Tel: 0406758256	E-mail: DIJASIO@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Chiara Di Jasio	Tel: 0406758256	E-mail: DIJASIO@comune.trieste.it	

didattico, conservati in atti, inoltrati allo scrivente Servizio dalla Associazione sopra citata per lo svolgimento di attività didattiche, a favore delle scuole dell'infanzia, con i contenuti di cui allo schema di contratto allegato A, parte integrante del presente atto:

ritenuto congruo il suddetto preventivo di spesa;

ritenuto, pertanto, di affidare alla Associazione S.K.D. Slavko Šamperle, l'incarico di svolgere attività didattiche a favore delle scuole dell'infanzia comunali di cui sopra;

richiamato la determinazione dirigenziale n. 62 dd. 30/04/2014 della Dirigente del Servizio Servizi Educativi Integrati e Politiche Giovanili con la quale viene dato l'incarico alla dott.ssa Michela D'Andri per la Posizione Organizzativa Qualità dei Servizi, Formazione Pedagogica e Partecipazione a decorrere dal 1° maggio 2014 e con scadenza fino al termine del mandato elettivo, con un prolungamento automatico di otto mesi rispetto alla fine del mandato stesso;

Visti

gli artt. 107 e 147 bis del D.Lgs. 267/2000;

l'art. 131 del vigente Statuto Comunale;

gli artt. 4, lett. C), paragrafo 17 e 7, lett. A) del Regolamento comunale per le spese in economia, che individuano i servizi relativi all'istruzione materna quali tipologie che possono formare, di volta in volta, oggetto di negoziazione, nel rispetto delle norme contenute nel medesimo Regolamento, stabilendo che si può procedere ad affidamento diretto in tutti i casi in cui i servizi in economia non superino l'importo di Euro 20.000,00.- Iva esclusa;

DETERMINA

per i motivi esposti in premessa:

1. di affidare all'Associazione S.K.D. Slavko Škamperle, l'incarico di svolgere le attività didattiche a favore dei bambini delle scuole dell'infanzia indicate in premessa con i contenuti di cui allo schema di patti e condizioni allegato e parte integrante del presente atto, corrispondendo la somma di Euro 1.360,53- fuori campo IVA;
2. di approvare lo schema di contratto relativo agli incarichi di cui all'allegato A del presente atto;

3. di sub-impegnare la spesa complessiva di euro 1.360,53 agli impegni di seguito elencati :

Anno	Impegno	Descrizione	Cap	Importo	SIOP E	Mov.Cont.	Note
2015	20140007920	Accert. - imp. finanziamento per insegnamento lingue e culture delle minoranze linguistiche storiche L.R. 3/2002 art. 7. Anno scolastico 2014/2015 n.	0000119 9	1.360,53	1310	127729	2015-1360,53

4. di liquidare la relativa fattura/nota spese previo accertamento della regolarità e conformità della stessa alle prestazioni effettivamente effettuate.

Responsabile del procedimento: dott.ssa Michela D'Andri	Tel: 040 675 4343	E-mail: DANDRI@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Chiara Di Jasio	Tel: 0406758256	E-mail: DIJASIO@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Chiara Di Jasio	Tel: 0406758256	E-mail: DIJASIO@comune.trieste.it	

Allegati:
ALLEGATO A.pdf

IL RESPONSABILE DI POSIZIONE ORGANIZZATIVA
(dott.ssa Michela D'Andri)

Trieste, vedi data firma digitale

Responsabile del procedimento: dott.ssa Michela D'Andri	Tel: 040 675 4343	E-mail: DANDRI@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Chiara Di Jasio	Tel: 0406758256	E-mail: DIJASIO@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Chiara Di Jasio	Tel: 0406758256	E-mail: DIJASIO@comune.trieste.it	

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: D'ANDRI MICHELA

CODICE FISCALE: DNDMHL66H47L424B

DATA FIRMA: 28/04/2015 09:29:52

IMPRONTA: A066A58A5659CEF453CD217E80DF13FF897CBBE4523A52477C02F6E2278A2978
897CBBE4523A52477C02F6E2278A29786105F4FA4F4019C141220B907819CA8B
6105F4FA4F4019C141220B907819CA8B7A2F8EF4ED1FFE6241851C26801F3C6A
7A2F8EF4ED1FFE6241851C26801F3C6A6A2B6E5DCFC8B59B28E2B3C4FC92237A